

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 22: Mouvements en ville

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

l'avance, en l'occurrence jusqu'au 31 octobre 2002. Si une hausse de primes n'est signifiée que dans le courant du mois de novembre, celle-ci ne pourra être effective qu'à partir du 1^{er} février 2003.

Les assurés peuvent quant à eux dénoncer leur contrat d'assurance jusqu'au 30 novembre 2002, indépendamment du fait qu'une hausse de primes leur ait été annoncée ou pas. Les contrats d'assurance complémentaires ne devraient toutefois être résiliés sous aucun prétexte, avant que la nouvelle caisse n'ait confirmé par écrit qu'elle s'engageait à couvrir sans réserves les prestations complémentaires désirées.

Quant aux assurés qui souhaiteraient abaisser le montant de leur franchise, ils ont aussi jusqu'au 30 novembre 2002 pour en aviser leur caisse, tandis que le choix d'une franchise plus élevée auprès du même assureur est en tous temps possible pour le début d'une année, soit au 1^{er} janvier 2003.

Karin Frei, service partenariats SIA

SECTION VAUDOISE

Candidature au titre de membre individuel

- *Stéphane Commend*, ingénieur civil dipl. EPFL en 1994, Dr. es sc. techniques en 2001

Nous rappelons à nos membres qu'ils ont la possibilité d'adresser au comité leurs remarques ou oppositions éventuelles dans un délai de quinze jours.

Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises à la direction de la **sia** à Zurich.

*Fin de la partie
rédactionnelle*



VELUX FENÊTRE DE TOIT: INTEGRA™ – LA NOUVELLE FENÊTRE CONFORT

La première fenêtre de toit électrique Plug & Play.
Tous les composants pour l'électrification de la fenêtre sont intégrés:

- Unité de commande
- Récepteur infrarouge
- Moteur
- et même une sonde de pluie.



VELUX INTEGRA™ est livrée avec une commande à distance infrarouge, la fenêtre est posée selon la technique de montage VELUX qui a déjà fait ses preuves et simplement raccordée au réseau électrique 230V. La fenêtre est tout de suite prête au fonctionnement. Demandez notre brochure VELUX INTEGRA™, sans engagement de votre part.

VELUX Suisse SA
Industriestr. 7, 4632 Trimbach
Téléphone 062 289 44 44
Fax 062 293 16 80
E-Mail VELUX-CH@VELUX.com
www.VELUX.ch

VELUX®

DE LA LUMIÈRE DANS LA VIE

Veillez m'envoyer les brochures suivantes, s'il vous plaît:

- ☐ «INTEGRA™»
☐ «Vivre sous le toit»

Nom _____

Adresse _____

NP / Lieu _____

Téléphone _____

TRACÉS

**Organisateur et
renseignements****Sujet**

CI : concours d'idées - CP : concours de projet
PO : procédure ouverte - PO : préqualification
OH : offre d'honoraires
MEP : mandat d'études parallèles

**Conditions d'admission
(Composition du jury - professionnels)****Date reddition
(Date limite
d'inscription)****TRACÉS
N°
Page**

Office fédéral des routes
Hans Peter Kistler
Worbentalstrasse 68, Ittigen
CH - 3003 Bern
Fax 031 323 43 21
<www.astro.admin.ch>

**Protection des voies de
communication historiques
d'importance nationale
(OH, PO)**

Entreprise de services travaillant dans toute la Suisse dans le domaine de l'aménagement du territoire, en particulier les aspects touchant à l'histoire culturelle et à la conservation des monuments historiques

(14 novembre 2002)

DAEL
Direction de projet CEVA
5, rue David-Dufour, C
H - 1221 Genève 8
Fax 022 327 47 18

**Liaison ferroviaire Cornavin -
Eaux-Vives - Annemasse
(CEVA)
Lot 5: tunnel de Champel
(OH, PO)**

Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

15 novembre 2002
14h30

DAEL
Direction de projet CEVA
5, rue David-Dufour, C
H - 1221 Genève 8
Fax 022 327 47 18

**Liaison ferroviaire Cornavin -
Eaux-Vives - Annemasse
(CEVA)
Lot 3: tunnel de Pinchat
(OH, PO)**

Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

15 novembre 2002
14h30

Commune de Confignon
2, place de l'Eglise
CP 18
CH - 1232 Confignon
Fax 00 41 22 850 93 22
<www.confignon.ch>

**Réaménagement du centre
historique de Confignon
(MEP, PO)**

Pool de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC
(Marcelin Barthassat, Sybille Heusser, Roland Raderschall, Julien Descombes, Franco Tufo, Armand Brulhart, Alain Léveillé, Jean Terrier, Yves Pégion)

20 novembre 2002
16h00

Commune de Vérossaz
Administration communale
CH - 1891 Vérossaz

**Plan général d'évacuation des
eaux (OH, PO) - nouveau**

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

20 novembre 2002

Commune de Forel (Lavaux)
Resp. M. Pierre-Alain Borloz
Administration communale
CH - 1072 Forel (Lavaux)
Fax 021 781 24 40

**Réalisation du bâtiment
administratif de la Commune et
de ses annexes
(CP, PO) - nouveau**

Architectes établis en Suisse, diplômés EPF
IAUG, AAM, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B
(Janine Bernasconi, Nicolas Joye, Blaise Tardin, Jean-Christophe Chatillon)

10 mars 2003
(22 novembre 2002)

Service technique municipal de
Chermignon
CH - 3971 Chermignon
Fax 027 484 20 25

**Etablissement d'un cadastre
souterrain sur l'ensemble du
territoire communal
(OH, PO)**

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

22 novembre 2002

Administration communale
CP 65
CH - 1872 Troistorrens

**Etablissement d'un plan
général d'évacuation des eaux
(OH, PO) - nouveau**

Ingénieurs civils et spécialistes de l'environnement établis en Suisse

25 novembre 2002

Ville de Genève
division de la voirie
10, rue François-Duissard

**Construction du réseau public
d'assainissement EP/EU
Channel - Arve**

Ingénieurs civils et spécialistes en géotechnique, établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

29 novembre 2002

Natte de drainage/coffrage Enkadrain®CK comme amort

Détails voir w

